FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province. Ontario. District No. 55 (part of) Algoma. S. District No. 1. Enumeration District / District du recenseur No. 18. in / dans (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 — 6301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ..... Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranges or concessions and lot or collateral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concessions et lot ou No. de collatéral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres descr.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment (other than at chief occupation or trade, if any.) / Emploi, ou domestique, (autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.)	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Whether working on own account. / Travaillant à son compte.	Right when person is usually employed. (Standard time.) / Moment où la personne est ordinairement à l'ouvrage. (Heure normale.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other trade, occupation or employ, if any. / Nombre de semaines à d'autres emplois, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour for work employed by hour. / Taux de salaire par heure pour travail à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or illness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance (Gross) / Coût de l'assurance (brute)	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 15 years of age, at school or university. / Coût de l'instruction au-dessus de 15 ans, à l'école ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	McCall Dougal	Northland P.O.	M	Head	M	June	1845	65	O			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer						52		60				25	1,000		16 33/52		yes	yes	E			
2		Mary		F	Wife	M	July	1855	42	O			Scotch	Canadian	Baptist																		yes	yes	E			
3		Harvey		M	Son	S	April	1890	21	O			Scotch	Canadian	Baptist	Lumbering Farm						52							2,000		31 52/52		yes	yes	E			
4		Russell		M	Son	S	April	1893	18	O			Scotch	Canadian	Baptist	Lumberman						52		60		300		22	1,000		12 39/52		yes	yes	E			
5		Ormon		M	Son	S	July	1896	12	O			Scotch	Canadian	Baptist	Messenger										45		10					yes	yes	E			
6		Hazel	8	F	Daughter	S	Oct	1900	10	O			Scotch	Canadian	Baptist																	10	yes	yes	E			
7		Wayne		M	Son	S	March	1903	8	O			Scotch	Canadian	Baptist																	10	yes	yes	E			
8		Archie		M	Son	S	Oct	1905	5	O			Scotch	Canadian	Baptist																							
9	46	Lyons William	Northland P.O.	M	Head	M	Oct	1861	49	O			English	Canadian	Anglican	Store keeper													2,000	5	149 57/100		yes	yes	E			
10		Rose E		F	Wife	M	April	1870	32	O			English																								
11		Margaret		F	Daughter	S	July	1894	6	O			English	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E			
12		Ellen	4	F	Daughter	S	Nov	1896	12	O			English	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E			
13	47	46 Rutherford Hugh	Northland P.O.	M	Head	M	May	1866	45	O			Irish	Canadian	Baptist	Book Keeper						52							1,000		29 77/100		yes	yes	E			
14		Mary E		F	Wife	M	March	1867	43	O			Scotch	Canadian	Baptist																		yes	yes	E			
15		Jessie		F	Son	S	May	1892	7	O			English																								
16		Fredrick	4	M	Son	S	March	1908	3	O			Scotch	Canadian	Baptist																						
17	48	49 Agnew Robert	Northland P.O.	M	Head	M	April	1871	34	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Lumberman						52		48		1100		100	1,000	H	14 56/100		yes	yes	E			
18		Mary M		F	Wife	M	Dec	1880	30	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E			
19		John E		M	Son	S	June	1907	5	O			Scotch																								
20		William		M	Son	S	June	1909	3	O			Scotch																								
21		Jeana	5	M	Daughter	S	Dec	1909	1	O			Scotch																								
22		Mr. Kinnon Jane S	6	F	Mother in law	W	March	1831	80	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E			
23	49	50 Dorfee Cathrine	Northland P.O.	F	Head	W	March	1851	59	O			Irish	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
24		William		M	Son	S	June	1878	32	O			Irish	Canadian	Baptist	Farmer						52		60		300		20	500		8 33/100		yes	yes	E			
25		Harry		M	Son	S	June	1880	29	O			Irish		Methodist	Cook						40		60		400		20					yes	yes	E			
26		Gabriel Oberle		F	Daughter	W	Sept	1874	34	O			Irish	Canadian	Salv. Army	Nurse																	yes	yes	E			
27		Joseph		M	Nephew	S	April	1901	14	O	N.S.	1901	English	Canadian	Salv. Army																		yes	yes	E			
28		Albert		M	Nephew	S	April	1901	14	O	N.S.	1901	English	Canadian	Salv. Army																		yes	yes	E			
29		Oscar		M	Nephew	S	June	1901	9	O			English	Canadian	Salv. Army																		yes	yes	E			
30		Hazel		F	Niece	S	June	1905	5	O			English	Canadian	Salv. Army																							
31		Clifford		M	Nephew	S	June	1906	4	O			English	Canadian	Salv. Army																							
32		McLellan Mah	10	F	Niece	S	July	1899	24	O			Irish	Canadian	Methodist	Teacher						52		60				10					yes	yes	E			
33	50	51 Mellegan Samuel	Northland P.O.	M	Head	M	Oct	1870	41	O			Scotch	Canadian	Baptist	Sailor						36		72		900		20	1,000		14 20/52		yes	yes	E			
34		Francis		F	Wife	M	March	1871	40	O			English	Canadian	Baptist														250		7 58/100		yes	yes	E			
35		Ina		F	Daughter	S	May	1895	16	O			Scotch	Canadian	Baptist																	10	yes	yes	E			
36		Samuel	5	M	Son	S	June	1897	13	O			Scotch	Canadian	Baptist																	10	yes	yes	E			
37		George		M	Son	S	May	1904	10	O			Scotch	Canadian	Baptist																	10	yes	yes	E			
38	51	52 Keenan Mary	St Joseph P.O.	W	Head	M	April	1846	65	Ireland	1851		Irish	Canadian	R.C.																		yes	yes	E			
39		John		M	Son	S	June	1877	33	O			Irish	Canadian	R.C.	Farm Labor						50		60		1000		27½					yes	yes	E			
40		Robert	5	M	Son	S	May	1880	24	O			Irish	Canadian	R.C.	Carpenter						46		60		700		25					yes	yes	E			
41	52	53 Cormier Joseph	St Joseph P.O.	M	Head	M	July	1857	31	O			French	Canadian	Methodist	Farmer						52		72		700		200	1,500	H	21 77/100		yes	yes	E			
42		Ethel		F	Wife	M	Oct	1878	26	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
43		Howard	3	M	Son	S	May	1907	7	O			French	Canadian	Methodist																	9	yes	yes	E			
44	53	54 Sherman Harper	Willington P.O.	M	Head	M	July	1873	37	O			English	Canadian	Methodist	Farm Laborer						10											yes	yes	E			
45		Mabel E		F	Wife	M	March	1877	34	O	N.S.	1901	English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
46		Joseph H		M	Son	S	Oct	1908	2	O			English	Canadian	Methodist																						
47		Mabel H	1	F	Daughter	S	March	1910	1	O			English	Canadian	Methodist																						
48		Jessie		F	Mother in law	W	May	1834	77	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
49	54	55 Robertson Samuel	Willington P.O.	M	Head	M	Oct	1865	45	O			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	Farm Labor					10							2,000	2,000	120		yes	yes	E			
50		Emmy H	9	F	Wife	M	Dec	1875	35	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			